

## مذكرة تفاهم

الفريق الأول: جمعية البنوك في فلسطين ويشار إليها فيما يلي بـ "الفريق الأول". ويمثلها المفوض بالتوقيع عنها السيد جوزيف نسناس / رئيس مجلس الإدارة، وعنوانها البيرة.

الفريق الثاني: كلية الأعمال والاقتصاد / جامعة بيرزيت ويشار إليها فيما يلي بـ "الفريق الثاني". ويمثلها المفوض بالتوقيع عنها الدكتورة غريس خوري / عميد كلية الأعمال والاقتصاد، وعنوانها بيرزيت.

واعتماد السيدة دياما أبو لبن / محاضر في دائرة العلوم المالية والمصرفية منسقة الاتفاقية.

### مقدمة:

حيث أن الفريق الأول جمعية البنوك في فلسطين تسعى باستمرار إلى تطوير وتلبية احتياجات البنوك الأعضاء وكافة الجهات المعنية وتوفير معلومات وافية ومفيدة عن القطاع المصرفي الفلسطيني وما يشهده من تقدم وتطور، كما وأنها تهدف إلى الارتقاء بالصناعة المصرفية في فلسطين خدمة للاقتصاد الوطني، وحيث أن الفريق الثاني جامعة فلسطينية ومؤسسة أكاديمية عربية فلسطينية عريقة تساهم في تهيئة الطلبة ليكونوا مواطنين فاعلين في مجتمعهم، قادرين على تحمل مسؤولياتهم تجاه مجتمعهم، إضافة إلى تقوية صلاتهم بمجتمعهم وتنمية روح التعاون فيما بينهم وتعزيز مسيرتهم العلمية والأكاديمية لخلق جيل واع في القطاعات الاقتصادية، وبما أن الفريق الأول يرغب بتعزيز دور الشباب وخلق جيل واعد من خلال تقديم المساعدات لطلبة الفريق الثاني / بكالوريوس وماجستير في كلية الأعمال والاقتصاد من خلال تزويد الفريق الثاني بموضوعات معنونه لإعداد الأبحاث العلمية في مجال القطاع المصرفي بما يخدم احتياجات ومتطلبات البنوك وبما يخدم الواقع المصرفي بشكل عام وحيث وافق الفريق الثاني على التعاون مع الفريق الأول. وعليه اتفق الفريقان وتفاهما على الشروط والأحكام التالية:

### أولاً: مقدمة المذكرة وملاحقها

تعتبر مقدمة هذه المذكرة وملاحقها ومرفقاتها جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة واحدة.

## ثانياً: أهداف المذكرة

تتمثل أهداف هذه المذكرة بقيام الفريق الأول بتقديم عناوين مواضيع في المجال المصرفي لطلبة الفريق الثاني لكي يقوموا بعمل أبحاث عنها بما يخدم القطاع المصرفي وفقاً لحاجات ومتطلبات المصارف مع توفير إمكانية التواصل المباشر مع الفريق الأول للحصول على المواد العلمية التي تمكنهم من إعداد البحث اللازم والمكلفين به، بالإضافة إلى تقديم الفريق الأول مبلغ وقدره (\$ 5,000) خمسة آلاف دولار لأفضل عشرة أبحاث للطلبة الحاصلين على أعلى عشرة علامات من طلبة البكالوريوس والماجستير على مدار الفصلين الدراسيين من العام 2016 وفق ما هو مبين في هذه المذكرة، وذلك تكريماً لهم وتقديراً لجهودهم ومثابرتهم مقابل التزام الفريق الثاني بالتعميم على الطلبة لاختيار عنوان واحد لكل طالب للقيام بإجراء الدراسة والبحث اللازم لتكوين ملكة علمية واسعة في مجال القطاع المصرفي لدى الطالب الجامعي بما يخدم القطاع المصرفي في المستقبل.

## ثالثاً: واجبات الفريق الأول

1. يقوم الفريق الأول بتزويد الفريق الثاني بعناوين للدراسات والأبحاث التي تعنى بها البنوك بما يخدم القطاع المصرفي وفقاً لدراسة مستفيضة للبنوك واحتياجاتهم من خلال استبيانات الرأي والدراسات التحليلية المختلفة للقطاع المصرفي.
2. تسهيل التواصل فيما بين طلبة الفريق الثاني والأشخاص المختصين في مختلف البنوك مما يمكن الطلبة من إجراء الدراسات وإعداد الأبحاث وجمع المادة العلمية اللازمة.
3. الرد على أي استفسارات لدى طلبة الفريق الثاني والمتعلقة بموضوع الدراسة / البحث إما من خلال الفريق الأول و / أو موظفيه مباشرة أو بتوفير التواصل فيما بينهم وبين الأشخاص ذوي العلاقة والعاملين لدى البنوك.
4. دفع مبلغ وقدره (\$ 5,000) خمسة آلاف دولار أمريكي لأفضل عشرة أبحاث معدة من قبل الطلبة الحاصلين على أعلى علامات وفقاً لتقدير الفريق الثاني في نتائج نهاية العام الدراسي وذلك من خلال حفل تكريم تقوم الجمعية بإعداده حيث يتم فيه تكريم الطلبة المشار إليهم تقديراً لما بذلوه من جهد واجتهاد في إعداد البحث والمتابعة العلمية المتواصلة.
5. من المفهوم للفريق الثاني أن الفريق الأول سوف يقوم بدفع المبلغ المالي إلى جامعة بيرزيت وتودع في حساب خاص لهذا الغرض / وهو قيمة التكريم للطلبة الحاصلين على أعلى عشرة علامات في الأبحاث العلمية موضوع هذه المذكرة، انطلاقاً من المسؤولية الاجتماعية تجاه المجتمع الفلسطيني وأبنائه.
6. يقوم الفريق الأول باختيار شخص / أو أكثر للتواصل مع الفريق الثاني، ويزود الفريق الثاني باسمه.

## رابعاً: واجبات الفريق الثاني

1. يقوم الفريق الثاني بعرض قائمة العناوين المقدمة من الفريق الأول للفريق الثاني على الطلبة المتقدمين لمادة البحث العلمي ليقوم كل طالب باختيار عنوان واحد لبحثه وفقاً لإرادته المنفردة.
2. يقوم الفريق الثاني بتزويد الفريق الأول بأسماء الطلبة المشاركين بموضوعات / عناوين الأبحاث المقترحة من الفريق الأول مع بداية كل فصل دراسي كما يكون ملزماً بتزويد الفريق الأول أيضاً بأسماء الطلبة العشرة الحاصلين على أعلى علامات في مادة البحث العلمي بناءً على الموضوعات المطروحة.
3. يتم الإشارة إلى دور جمعية البنوك في أي منشورات أو مطبوعات أو أي إعلانات تتعلق بالمشروع محل هذه المذكرة، كما أنه من المفهوم للفريق الثاني بأن الفريق الأول يحتفظ بحقه في الإعلان عن دوره في أي مطبوعات أو دوريات تصدر عنه أو في الصحف والمجلات ووسائل الإعلان المحلية المختلفة.
4. يقوم الفريق الثاني باختيار شخص / أو أكثر للتواصل والتنسيق مع الفريق الأول في موضوع هذه الاتفاقية، ويزود الفريق الأول باسمه.

## خامساً: مدة المذكرة

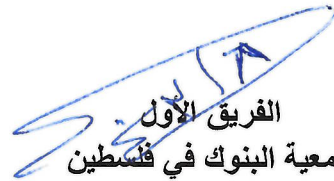
1. تسري أحكام هذه المذكرة من تاريخ بدء فصلي الدراسة الثاني والأول من العام 2016 وتنتهي بانتهائهما.
2. لا تتجدد هذه المذكرة تلقائياً إلا بموافقة الفريقين الخطية على ذلك.
3. في حال تحقيق النتائج المرجوة من هذه المذكرة، تجدد المذكرة لمدة سنة بموافقة الطرفين الخطية، بمبلغ يتم الاتفاق عليه لتغطي الفصل الدراسي الثاني والأول من العام 2017.

## سادساً: الإخلال بأحكام المذكرة

1. إذا أخل أحد الفريقين بأي من التزاماته الواردة في هذه المذكرة يكون من حق الفريق الآخر إلغاء المذكرة.
2. جرى تحرير هذه المذكرة وتوقيعها بعد تلاوتها وتفهم مضمونها في هذا اليوم الثلاثاء الموافق 2016/03/08.



الفريق الثاني  
جامعة بيرزيت  
ويمثلها عميد كلية الأعمال والاقتصاد  
الدكتورة غريس خوري



الفريق الأول  
جمعية البنوك في فلسطين  
ويمثلها رئيس مجلس الإدارة  
السيد جوزيف نساس